

RP-PB159-说明书

成品尺寸: 80*115mm

材质: 128G铜版纸

RAVPOWER

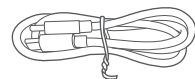
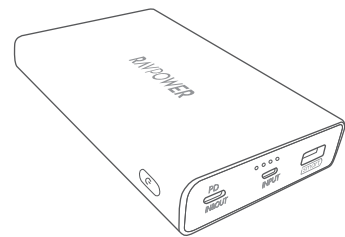
Model: RP-PB159

RAVPower PD Pioneer 20100mAh 2-Port Power Bank

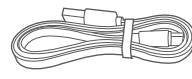
User Guide

What's in the Box

Lieferumfang | Dans la boîte | Qué hay en la Caja |
Contenuto della Confezione | セット内容



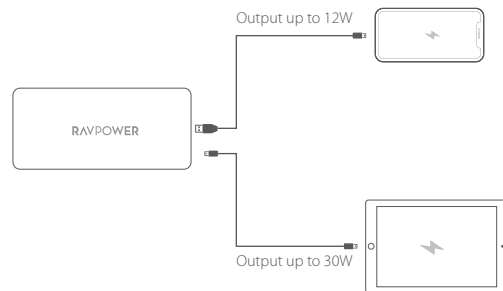
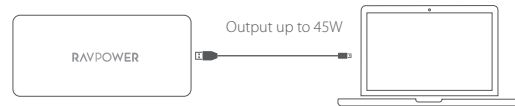
30cm / 11.8in
Micro USB Cable



60cm / 23.6in
Micro USB Cable

Using Your Portable Charger

Benutzung Ihres mobilen Ladegeräts
Utilisation du Chargeur Portable | Uso de su Cargador Portátil
Utilizzo del Caricabatterie Portatile
PD対応モバイルバッテリー使用方法

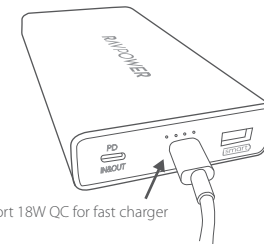
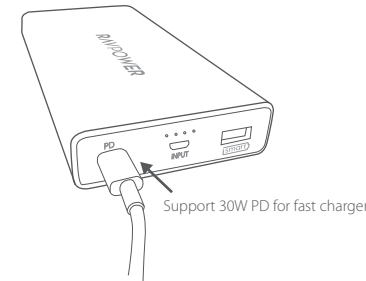


• Charge your phone or tablet

Laden Sie Ihr Handy oder Tablet
Chargez votre téléphone ou tablette
Cargue su teléfono o tableta
Caricare il telefono o il tablet
携帯やタブレットを充電

• Recharge your portable charger

Laden Sie Ihr mobiles Ladegerät wieder auf
Rechargez votre Chargeur Portable
Recargue el Cargador Portátil
Ricaricare il Caricabatterie Portatile
モバイルバッテリー本体に充電する二つ方法



Note: To achieve the fastest recharge, It is recommended to use PD 30W and above or QC 18W and above charger.

Hinweis: Um die schnellste Wiederaufladung zu erreichen, wird es empfohlen, die Ladegeräte mit PD 30W und höher oder QC 18W und höher zu verwenden.

Remarque: Pour atteindre la vitesse de la recharge la plus rapide, il est recommandé d'utiliser le chargeur PD 30W et plus ou QC 18W et plus.

Nota: Para lograr la recarga más rápida, se recomienda usar cargador de PD 30W y superior o QC 18W y superior.

Nota: Per ottenere la ricarica più rapida, si consiglia di utilizzare il caricabatteria PD 30W e superiore o QC 18W e superiore.
急速充電のため、30W以上のPD対応あるいはQC 18W以上の充電器を使用することをお勧めします。

○ Flashing / ● LED on / ○ LED off

| LED Indicator | Battery Level |
|---------------|---------------|
| ○ ○ ○ ○ | 25% |
| ● ○ ○ ○ | 26%-50% |
| ● ● ○ ○ | 51%-75% |
| ● ● ● ○ | ≤76%-99% |
| ● ● ● ● | 100% |

ASIA PACIFIC

E-mail : support.jp@ravpower.com(JP)
JP Importer: 株式会社SUNVALLEY JAPAN
Address: 〒104-0032 東京都中央区八丁堀 3 丁目18-6 PMO京橋東 9 F

EUROPE

E-mail:
support.uk@ravpower.com(UK)
support.de@ravpower.com(DE)
support.fr@ravpower.com(FR)
support.es@ravpower.com(ES)
support.it@ravpower.com(IT)
EU Importer : ZBT International Trading GmbH
Address: Halstenbeker Weg 98C, 25462 Rellingen, Deutschland

NORTH AMERICA

E-mail : support@ravpower.com(US)
support.ca@ravpower.com(CA)
Tel : 1-888-456-8468 (Monday-Friday: 9:00-17:00 PST)
US Distributor: SUNVALLEYTEK INTERNATIONAL INC.
Address : 46724 Lakeview Blvd, Fremont, CA 94538

MANUFACTURER

Manufacturer: Shenzhen NearbyExpress Technology
Development Co., Ltd.
Address: 333 Bulong Road, Shenzhen, China, 518129

Learn more about the EU Declaration of Conformity:
<https://www.ravpower.com/downloads-RP-PB159-CE-Cert.html>



Specifications


Technische Daten † Spécifications †

Especificaciones † Specifiche Tecniche † 製品仕様


| | |
|------------------|--|
| Model | RP-PB159 |
| Battery Capacity | 20100mAh/3.6V, 72.36Wh |
| Rated Capacity | 3647mAh/58.21Wh (20V=2.25A) |
| Micro-USB Input | QC 5V=2A, 9V=2A, 18W Max |
| In&Out Input | 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A, 15V=2A, 20V=1.5A, 30W Max |
| In&Out Output | 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15V=3A, 20V=2.25A, 45W Max |
| Total Output | 45W Max |
| Dimensions | 160 x 78.5 x 23mm / 6.3 x 3.1 x 0.9in |
| Weight | 400g/14.1oz |
| iSmart Output | 5V=2.4A, 12W Max |


Caution


Warnung † Attention † Precaución † Attenzione † ご注意

-  · Use RAVPower, original, or certified USB cables.
- Nur originale, zertifizierte oder RAVPower Kabel benutzen.
- Utiliser des câbles RAVPower d'origine ou câbles certifiés.
- Utilice RAVPower, o cables originales certificados.
- Utilizzare i cavi RAVPower, quelli originali o quelli certificati.
- RAVPower 製ケーブル又は純正ケーブルをご使用ください。

-  · Keep away from extreme temperatures.
- Von hohen Temperaturen fernhalten.
- Tenir éloigné des températures extrêmes.
- Mantenga alejado de temperaturas extremas.
- Tenere lontano da temperature eccessive.
- 高温になる場所での使用・保管は避けてください。


-  · Recharge at least once every six months.
- mindestens einmalige Aufladung jeden 6 Monaten.
- Recharger au moins une fois tous les six mois.
- Recargue al menos una vez cada seis meses.
- Ricaricare almeno una volta ogni sei mesi.
- ご使用になっていない場合でも自然放電しますので、6ヶ月ごとにバッテリーを一度充電してください。


-  · Do not expose to liquids.
- Von Feuchtigkeit fernhalten.
- Ne pas exposer aux liquides.
- No exponga a líquidos.
- Evitare il contatto coi liquidi.
- 本製品を水につけたり、濡らさないようにしてください。また水に濡れた場合は使用しないでください。発熱、発火、内蔵電池の液漏れ、感電、破裂の原因になります。

-  · Don't dismantle.
- Nicht auseinander nehmen.
- Ne pas démonter.
- No desmonte.
- Non smontare.
- 分解、改造などはしないでください。分解、改造に起因する故障やトラブルに関しましては、弊社では責任を負いかねます。

Customer Service

Kundenservice † Service Clientèle † Servicio al Cliente †
Servizio Clienti † カスタマーサービス

-  · 18 Month Warranty.
- 18-monatige Garantie.
- Garantie de 18 mois.
- Garantía de 18 Meses.
- 18 Mesi di Garanzia.
- 18ヶ月間安心保証。

-  · Life-time Support.
- Lebenslanger Support.
- Assistance de toute la vie.
- Soporte de por Vida.
- Supporto Clienti a Vita.
- 長期間のカスタマサポート。